



**Aika ja paikka            Anderssonrummet Trollhättanin kaupungintalo klo 15.00 – 17.00**

Läsnäolijat

Monica Hanson, kunnanneuvos, Trollhättanin kaupunki  
Ilkka Pasanen, Trollhättanin Suomi-seura  
Jouko Kokko, Suomenkielinen eläkeläisyhdistys Ketterät  
Minna Hellström, Ruotsin kirkko  
Markku Viitanen, Suomen konsulaatti  
Katarina Nyman, Integraationstrategi, Trollhättanin kaupunki  
Peter Göthblad, kansanterveysstrategi/koordinaattori, Trollhättanin kaupunki

Sihteeri .....  
Peter Göthblad

Puheenjohtaja .....  
Monica Hanson

Pöytäkirjan tarkastaja .....  
Ilkka Pasanen



### **§1 Kokouksen avaaminen**

Puheenjohtaja Monica Hanson avasi kokouksen ja toivotti kaikki tervetulleeksi..

### **§2 Edellisen kokouksen pöytäkirja**

Sihteeri kävi lyhyesti läpi 20. syyskuuta 2017 pidetyn kokouksen pöytäkirjan, joka siirrettiin asiakirjoihin.

### **§3 Pöytäkirjan tarkastajan valinta**

Kokouksen pöytäkirjan tarkastajaksi valittiin Ilkka Pasanen

### **§4 Vuosikertomus 2017**

Keväällä 2017 jätetyssä tilintarkastusraportissa, johon kunnanhallitus on vastannut, oli parannusesitys, jonka mukaan Trollhättanin kaupungin tulee vuosittain laatia vuosikertomus, joka menee kunnanhallituksen kautta kunnanvaltuustolle ja jonka tarkoituksena on kuvata suomen kielen hallintoalueella vuoden aikana järjestettyjä toimintoja ja sillä tavalla osaltaan parantaa suomenkielisen vähemmistön näkyvyyttä. Peter Göthblad on laatinut tällaisen yhteenvedon, joka on lähetetty edustajille etukäteen ja josta keskusteltiin nyt lyhyesti kokouksessa. Vuosikertomus hyväksyttiin pienin muutoksin. Vuosikertomus käsitellään myös poliittisesti, jonka jälkeen se käännetään suomeksi ja sijoitetaan kaupungin kotisivulle nähtäväksi molemmilla kielillä.

### **§5 Budjettiesitys 2018**

Esitys suomen kielen hallintoalueelle myönnetyn avustuksen käytöstä on laadittu ja lähetetty edustajille etukäteen. Kokouksessa käytiin läpi eri budjettierät, jonka jälkeen laadittu budjetti hyväksyttiin. Vuoden kuluessa tapahtuneista olosuhteiden muutoksista informoidaan neuvotteluryhmää ja sille annetaan mahdollisuus esittää mielipiteensä mahdollisista muutoksista rahan käytössä.

### **§6 Neuvonpidon sääntöehdotus**

Aikaisemmin mainitussa tilintarkastusraportissa oli myös ehdotus neuvonpidon muodollistamisesta edelleen. Peter Göthblad on laatinut sääntöehdotuksen, joka on lähetetty edustajille etukäteen ja josta keskusteltiin kokouksessa – päätettiin panna ehdotus pöydälle ja ottaa se keskusteltavaksi seuraavassa neuvonpidossa (2/5).

### **§7 Avoin neuvonpito**

Päätettiin järjestää avoin neuvonpito keskiviikkona 17/10 klo 18–20 Folkets Husissa. Lennart Rhodin kutsutaan kertomaan uudesta vähemmistölainsäädännöstä, jonka odotetaan astuvan voimaan tammikuussa 2019. Kokoukseen voidaan myös lähettää etukäteen kysymyksiä, joiden vastauksia voidaan näin valmistella ja antaa ne



kokouksessa. Kokouksessa voidaan myös esittää muita kysymyksiä, mutta niihin annetaan vastaukset myöhemmin. Tällä halutaan välttää keskusteluja yksittäisistä tapauksista ja pyrkiä käsittelemään yleisiä kysymyksiä. Neuvonpitoon järjestetään useita suomen kielen tulkkeja.

### **§8 Muut kysymykset**

Keskusteltiin kotipalveluun liittyvästä asiasta – suomenkielinen henkilö, joka saa apua suomenkieltä taitamattomalta henkilöstöltä, ei avaa ovea ja koska avustava henkilö on yksin, tämä ei käytä avainta mennäkseen sisään – tämä on toistunut useita kertoja niin, että henkilö ei ole saanut kylliksi ruokaa tai hoivaa. Mitkä säännöt ovat voimassa ja kuinka kotipalvelu voi toimia toisin tällaisissa tilanteissa? Peter tarkistaa hoivahallinnosta ja raportoi seuraavassa neuvonpitokokouksessa (2/5)

Seuraavat kokouspäivämäärät:

Keskiviikkona 2. toukokuuta klo 16–18 Anderssonrummet, Kaupungintalon pohjakerros.

Keskiviikkona 2. syyskuuta klo 16 – 18 Anderssonrummet, Kaupungintalon pohjakerros.

### **§26 Kokouksen päättäminen**

Puheenjohtaja Monica Hanson kiitti osanottajia ja päätti kokouksen.